

Lekce 21

ROZMLUVTE SE ANGLICKY – I've got three football tickets.

Přepis lekce ze dne 15.01.2026



VIDEO-LEKCI odpovídající tomuto přepisu najdete na:

[Kurz - Rozmluvte se anglicky - LEKCE 21 + angličtina poslech a anglické civčení pod videem](#)

AUDIO-LEKCI na: <https://www.anglictina-polopate.cz/prilohy/lekce-21-rozmluvte-se-anglicky-kurz-anglictiny.mp3>

I hope you are doing well in the new year, 2026 (twenty twenty-six).

Doufám, že se vám daří dobře v novém roce dva tisíce dvacet šest.

Last year was 2025 (twenty twenty-five).

Minulý rok byl dva tisíce dvacet pět.

Next year will be 2027 (twenty twenty-seven).

Příští rok bude dva tisíce dvacet sedm.

Welcome to lesson 21!

Vítejte u lekce 21.

Are you coming / going to lunch with me?

Jdeš se mnou na oběd?

No, I've got / I have my own today.

Ne, dnes mám svůj vlastní.

own

vlastnit, vlastní

I have = I have got = I've got

mám (třemi způsoby)

My wife made it for me.

Moje žena mi ho připravila / udělala. (věta v min. čase)

made in China

vyrobeno v Číně

make, made, made

udělat, vyrobit + nepravidelné tvary

You are lucky.

Máš štěstí / Ty se máš.

lucky

mající štěstí

happy

šťastný, spokojený

I'm happy.

Jsem šťastná / spokojená.

I'm lucky.

Mám štěstí.

to borrow

(vy)půjčit si

May I / Can I borrow your umbrella?

Můžu si půjčit tvůj deštník?

Could I borrow your umbrella?

Mohl(a) bych si půjčit tvůj deštník?

in that case

v tom případě

In that case, may I borrow your umbrella?

May I borrow your umbrella in that case?

Můžu si, v tom případě, půjčit tvůj deštník?

leave, left, left

opustit, odjet, (za)nechat + nepravidelné tvary

my

moje - přivlastňovací zájmeno nesamostatné

mine

moje - přivlastňovací zájmeno samostatné

I left my umbrella at home.

Nechala jsem si svůj/můj deštník doma.

I left mine at home.

Nechala jsem si svůj/můj doma.

Oh no, I have left my umbrella at home.

Ach ne, nechala jsem / mám ponechaný svůj

=

deštník doma. (předpřítomný čas – teď ho

Oh no, I've left my umbrella at home.

nemám)

I left my umbrella at home.

Nechala jsem svůj deštník doma. (např. ráno v tom spěchu – minulý čas)

Look, I have / I've made a cake!

Podívej, upekla / udělala jsem dort!

(mám udělaný – předpřítomný čas)

Look, she has/ she's made a cake!

Podívej, upekla / udělala dort!

(má udělaný – předpřítomný čas)

V neformální angličtině sloveso ***have*** stahujeme **v předpřítomném čase** na ***'ve***:

I have = I've, you have = you've, we have = we've, they have = they've

a ***has*** na ***'s***:

he has = he's, she has = she's, it has = it's

It's going to rain.

Bude / Chystá se pršet. (Vidím, že se ženou mraky.)

I'm afraid it's going to rain.

Obávám se, že bude pršet.

May/Can I borrow your umbrella in that case? *Můžu si, v tom případě, půjčit tvůj deštník?*

Of course you can.

Samozřejmě, že můžeš.

last time

minule, posledně

Don't leave it at the restaurant.

Nenech ho v restauraci.

like last time

jako minule / posledně

Don't leave it at the restaurant like last time. *Nenech ho v restauraci jako minule.*

If you see James, tell him...

Jestli uvidíš Jamese, řekni mu...

I've got / I have that football ticket for him.

Mám pro něj ten lístek na fotbal.

And if you see James, tell him (that)

A jestli uvidíš Jamese, řekni mu, že

I've got that football ticket for him.

pro něj mám ten lístek na fotbal.

actually vlastně, totiž

Actually, I have/ I've got three.

I have/ I've got three, actually. Vlastně mám tři.

**One for him, one for his brother,
and one for myself.**

Jeden pro něj, jeden pro jeho bratra,
a jeden pro sebe.

Všimněte si, že v angličtině se shoduje vazba **MÍT – HAVE GOT** s **předpřítomným časem slovesa GET** – dostat, pořídit, obstarat, sehnat.

We have got/ We've got a bigger apartment. Máme větší byt.

Pořídili jsme si větší byt.

I've got a new job.

Mám novou práci.

Sehnal jsem novou práci.

Otázky (a záporny) v těchto dvou gramatických strukturách tvoříme také **shodně**:

Have you got an apple?

Máš jablko?

Have you washed your hands?

Umyl sis ruce / Máš umyté ruce?

Zapamatujte si, že **ve formální angličtině nepoužíváme stažené tvary**.



ROZHOVOR:

Ben, are you coming to lunch with me today? Bene, jdeš se mnou dnes na oběd?

No, I've got my own.

Ne, mám svůj vlastní.

My wife made it for me.

Manželka mi ho připravila.

You're lucky.

Ty máš štěstí / Ty se máš.

May I borrow your umbrella in that case?

Můžu si, v tom případě, půjčit tvůj deštník?

I left mine at home.

Nechala jsem svůj doma.

And I'm afraid it's going to rain.

A obávám se, že bude pršet.

Of course you can, but don't leave it at the restaurant like last time.

Samozřejmě, že můžeš, ale nenechej ho v restauraci jako minule.

And if you see James, tell him I've got that football ticket for him.

Actually, I've got three.

One for him, one for his brother, and one for myself.

A jestli uvidíš Jamese, řekni mu, že pro něj mám ten lístek na fotbal.

Vlastně mám tři.

Jeden pro něho, jeden pro jeho bratra a jeden pro sebe.



Překládejte písemně z češtiny do angličtiny a zkontrolujte si s výše uvedeným obsahem:

1. Doufám, že se vám daří dobře v novém roce dva tisíce dvacet šest.

.....

2. Minulý rok byl dva tisíce dvacet pět.

.....

3. Příští rok bude dva tisíce dvacet sedm.

.....

4. Vítejte u lekce 21.

.....

5. Jdeš se mnou na oběd?

.....

6. Ne, dnes mám svůj vlastní.

.....

7. vlastnit, vlastní

.....

8. mám (třemi způsoby)

.....

9. Moje žena mi ho připravila / udělala. (věta v min. čase)

.....

10. vyrobeno v Číně

.....

11. udělat, vyrobit + nepravidelné tvary

.....

12. Máš štěstí / Ty se máš.

.....

13. mající štěstí

.....

14. šťastný, spokojený

.....

15. Jsem šťastná / spokojená.

.....

16. Mám štěstí.

.....

17. (vy)půjčit si

.....

18. Můžu si půjčit tvůj deštník?

.....

19. Mohl(a) bych si půjčit tvůj deštník?

.....

20. v tom případě

.....

21. Můžu si, v tom případě, půjčit tvůj deštník?

.....

22. opustit, odejít, odjet, (za)nechat + nepravidelné tvary

.....

23. moje - přivlastňovací zájmeno nesamostatné

.....

24. moje - přivlastňovací zájmeno samostatné

.....

25. Nechala jsem si svůj/můj deštník doma.

.....

26. *Nechala jsem si svůj/můj doma.*

27. *Ach ne, nechala jsem / mám ponechaný svůj deštník doma. (předpřítomný čas)*

28. *Nechala jsem svůj deštník doma. (např. ráno v tom spěchu – minulý čas)*

29. *Podívej, upekla / udělala jsem dort! (mám udělaný – předpřítomný čas)*

30. *Podívej, upekla / udělala dort! (má udělaný – předpřítomný čas)*

31. *Bude / Chystá se pršet. (Vidím, že se ženou mraky.)*

32. *Obávám se, že bude pršet.*

33. *Můžu si, v tom případě, půjčit tvůj deštník?*

34. *Samozřejmě, že můžeš.*

35. *minule, posledně*

36. *Nenech ho v restauraci jako minule.*

37. *Jestli uvidíš Jamese, řekni mu...*

38. *Mám pro něj ten lístek na fotbal.*

39. *A jestli uvidíš Jamese, řekni mu, že pro něj mám ten lístek na fotbal.*

40. *vlastně, totiž*

41. *Vlastně mám tři.*

42. Jeden pro něj, jeden pro jeho bratra, a jeden pro sebe.

43. Máme větší byt. / Pořídili jsme si větší byt.

44. Mám novou práci. / Sehnal jsem novou práci.

45. Máš jablko?

46. Umyl sis ruce / Máš umyté ruce?



Prosím, podpořte tento projekt výuky angličtiny zasláním drobné finanční částky. Jenom díky vám tak mohu volně na internetu poskytovat video-lekce a ostatní studijní materiály všem, kteří to potřebují.

číslo účtu: 175685304/0300

Pro platby ze zahraničí:

Název účtu: DVORAKOVA JANA

IBAN CZ5503000000000175685304

BIC (SWIFT) CEKOCZPP

QR kód pro rychlou platbu:



FAKTURU za výuku angličtiny vám ráda vystavím NA POŽÁDÁNÍ. zofie.dvorak@tiscali.cz

Děkuji vám za spolupráci.

Jana